

# 13年度予算、百兆円超

## 景気優先の借金大国 際立つ公共事業費の拡大

【共同】政府は29日の臨時閣議で、2013年度政府予算案を決定した。一般会計の総額は9兆6115億円で過去最大級。13兆円を超える12年度補正予算案を合わせた「15力月予算」は、100兆円を上回る規模になった。補正を含めると、新たに発行する国債は48兆円に上り、13年度末の発行残高は約750兆円に膨らむ見通し。景気回復を優先する「借金大国」の姿が一段と目立つ。予算案は、公共事業費が12年度に比べ15・6%増の5兆2853億円で4年ぶりに拡大。今夏の参院選をにらみ、公共事業主導で景気回復を急ぐ。



2013年度政府予算案を決める臨時閣議に臨む(左から)安倍首相、麻生副総理、甘利経済再生相=29日午後、首相官邸

【解説】安倍晋三首相が「水膨れした歳出の無駄をカットする」と意気込んでいる。歳出削減は、占める社会保障費は、10・4%増の29兆9122億4000万円と増え、沖縄県・尖閣諸島周辺で中国への対応を強めるため、防衛費も増額した。中小企業やエネルギー対策費も増やしたが、地方公務員の給与削減を反映し、地方交付税は減らした。歳入では、税収を1・8%増の43兆960億円で見込み、新規国債の発行額を上回る「異例の事態」と説明した。麻生副総理は、当初予算で11年度を上回り、これまでで最も大きい。しかし12年度予算に基礎年金16・1%増の4兆3840億円で、交通網の復旧や中小企業支援が中心となる。11年度から5年間の復興予算枠を19兆円から25兆円に拡大。財源には日本郵政株の売却収入などを充てる。国債の元利払いに充てる国債も想定金利を2・0%から1・8%に下げ、歳出を減らした。交通網の復旧や中小企業支援が中心となる。11年度から5年間の復興予算枠を19兆円から25兆円に拡大。財源には日本郵政株の売却収入などを充てる。国債の元利払いに充てる国債も想定金利を2・0%から1・8%に下げ、歳出を減らした。

## 規制委が新基準骨子 活断層上に原子炉設置を禁止

【共同】原子力規制委員会(田中俊一委員長)は29日、有識者会合を開き、原発の地震・津波対策の新安全基準骨子をまとめた。新基準では、活断層の定義を変更して対象年代を拡大し、活断層上に原子炉の設置禁止を明記するほか、原発ごとに想定される最大規模の津波を「基準津波」と設定し、防潮堤の設置や重要設備が浸水しない措置などを求める。骨子では、重要施設の発の設計基準や過酷事故対策の基準と合わせ、7月施行の予定。新基準で新たな対応を迫られる原発も出てくるとみられ、再稼働に大きく影響しそうだ。

【共同】経団連の米倉弘昌会長と連合の古賀伸明会長が29日午前、東京都内で会談し、2013年春闘が事実上スタートした。安倍政権がデフレ脱却を掲げ消費活性化を目指す中、経団連は経営側の交渉指針となる報告書「定期昇給(定昇)凍結」を無視している」と批判しており、労使の激しい攻防が展開されそうだと見られる。米倉会長は「政権交代以降、円高の是正や株価の回復といった明るい兆しが出てきた」としながらも「これまでにも増して労使が危機感をしっかりと共有して、建設的な議論を尽くすことが求められる」と述べた。

【共同】国内最大のツル越冬地、鹿児島県・鹿野のツルが北帰行を始めた。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。

【共同】国内最大のツル越冬地、鹿児島県・鹿野のツルが北帰行を始めた。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。

【共同】経団連の米倉弘昌会長と連合の古賀伸明会長が29日午前、東京都内で会談し、2013年春闘が事実上スタートした。安倍政権がデフレ脱却を掲げ消費活性化を目指す中、経団連は経営側の交渉指針となる報告書「定期昇給(定昇)凍結」を無視している」と批判しており、労使の激しい攻防が展開されそうだと見られる。米倉会長は「政権交代以降、円高の是正や株価の回復といった明るい兆しが出てきた」としながらも「これまでにも増して労使が危機感をしっかりと共有して、建設的な議論を尽くすことが求められる」と述べた。

【共同】国内最大のツル越冬地、鹿児島県・鹿野のツルが北帰行を始めた。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。

【共同】国内最大のツル越冬地、鹿児島県・鹿野のツルが北帰行を始めた。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。ツルは1月1日、鹿児島県・鹿野の越冬地を離れ、北上の途上にある。

## 賃上げ、激しい攻防 春闘「定昇凍結も」と経団連

【共同】経団連の米倉弘昌会長と連合の古賀伸明会長が29日午前、東京都内で会談し、2013年春闘が事実上スタートした。安倍政権がデフレ脱却を掲げ消費活性化を目指す中、経団連は経営側の交渉指針となる報告書「定期昇給(定昇)凍結」を無視している」と批判しており、労使の激しい攻防が展開されそうだと見られる。米倉会長は「政権交代以降、円高の是正や株価の回復といった明るい兆しが出てきた」としながらも「これまでにも増して労使が危機感をしっかりと共有して、建設的な議論を尽くすことが求められる」と述べた。

【共同】総務省は29日、中央省庁から自治体へ出向している職員は、昨年8月15日時点で前年より10人多い1722人だったと発表した。内訳は、都道府県が前年比15人減の1198人、市町村は25人増の1224人。部長級以上は371人で、このうち23人が、新調など22道府県で副知事に就任していた。省庁別では、国土交通省が498人で最も多く、次いで警察庁444人、総務省295人、農林水産省144人など。出向は自治体の要請を連合側をけん制した。一方、古賀会長は「東日本震災など次々と環境が悪化している中で企業基盤、社会基盤を支えてきたのは現場の働く者だ」と強調。「今春闘の結果は、早期のデフレ脱却に向けて大きな鍵になる。今こそ、将来に向けて人材への投資に経営者がかじを切るタイミングだ」と訴えた。

【共同】29日の東京外国為替市場の円相場は、動きが広がって、一時1ドル119円10銭前後で取引された。午後1時現在は、前日比22銭円安ドル高の1ドル119円92銭96銭。ユーロは50銭円安ドル高の1ユーロ112円23銭34銭。朝方は29日30日に開かれる米連邦公開市場委員会(FOMC)の結果を見極めたいとし、方向感に欠ける中、やや円高で推移した。

【共同】総務省は29日、中央省庁から自治体へ出向している職員は、昨年8月15日時点で前年より10人多い1722人だったと発表した。内訳は、都道府県が前年比15人減の1198人、市町村は25人増の1224人。部長級以上は371人で、このうち23人が、新調など22道府県で副知事に就任していた。省庁別では、国土交通省が498人で最も多く、次いで警察庁444人、総務省295人、農林水産省144人など。出向は自治体の要請を連合側をけん制した。一方、古賀会長は「東日本震災など次々と環境が悪化している中で企業基盤、社会基盤を支えてきたのは現場の働く者だ」と強調。「今春闘の結果は、早期のデフレ脱却に向けて大きな鍵になる。今こそ、将来に向けて人材への投資に経営者がかじを切るタイミングだ」と訴えた。

【共同】29日の東京外国為替市場の円相場は、動きが広がって、一時1ドル119円10銭前後で取引された。午後1時現在は、前日比22銭円安ドル高の1ドル119円92銭96銭。ユーロは50銭円安ドル高の1ユーロ112円23銭34銭。朝方は29日30日に開かれる米連邦公開市場委員会(FOMC)の結果を見極めたいとし、方向感に欠ける中、やや円高で推移した。

【共同】総務省は29日、中央省庁から自治体へ出向している職員は、昨年8月15日時点で前年より10人多い1722人だったと発表した。内訳は、都道府県が前年比15人減の1198人、市町村は25人増の1224人。部長級以上は371人で、このうち23人が、新調など22道府県で副知事に就任していた。省庁別では、国土交通省が498人で最も多く、次いで警察庁444人、総務省295人、農林水産省144人など。出向は自治体の要請を連合側をけん制した。一方、古賀会長は「東日本震災など次々と環境が悪化している中で企業基盤、社会基盤を支えてきたのは現場の働く者だ」と強調。「今春闘の結果は、早期のデフレ脱却に向けて大きな鍵になる。今こそ、将来に向けて人材への投資に経営者がかじを切るタイミングだ」と訴えた。

【共同】29日の東京外国為替市場の円相場は、動きが広がって、一時1ドル119円10銭前後で取引された。午後1時現在は、前日比22銭円安ドル高の1ドル119円92銭96銭。ユーロは50銭円安ドル高の1ユーロ112円23銭34銭。朝方は29日30日に開かれる米連邦公開市場委員会(FOMC)の結果を見極めたいとし、方向感に欠ける中、やや円高で推移した。

【共同】総務省は29日、中央省庁から自治体へ出向している職員は、昨年8月15日時点で前年より10人多い1722人だったと発表した。内訳は、都道府県が前年比15人減の1198人、市町村は25人増の1224人。部長級以上は371人で、このうち23人が、新調など22道府県で副知事に就任していた。省庁別では、国土交通省が498人で最も多く、次いで警察庁444人、総務省295人、農林水産省144人など。出向は自治体の要請を連合側をけん制した。一方、古賀会長は「東日本震災など次々と環境が悪化している中で企業基盤、社会基盤を支えてきたのは現場の働く者だ」と強調。「今春闘の結果は、早期のデフレ脱却に向けて大きな鍵になる。今こそ、将来に向けて人材への投資に経営者がかじを切るタイミングだ」と訴えた。

【共同】29日の東京外国為替市場の円相場は、動きが広がって、一時1ドル119円10銭前後で取引された。午後1時現在は、前日比22銭円安ドル高の1ドル119円92銭96銭。ユーロは50銭円安ドル高の1ユーロ112円23銭34銭。朝方は29日30日に開かれる米連邦公開市場委員会(FOMC)の結果を見極めたいとし、方向感に欠ける中、やや円高で推移した。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

【共同】「第三の新人」の一人として戦後文学をけん引した作家で、小説「海辺の光景」などで知られる文化功労者の安岡章太郎(やすおか・ちやうたろう)さんが26日午後2時35分、自宅で死去した。92歳。高知市出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は妻光子(みつこ)さん。

ALFAINTER TURISMO  
アルファインテル南米交流  
Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL;  
海外 & 国内旅行の航空券やツアー  
Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos;  
団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。  
Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;  
ホテル予約(ブラジル、海外)。  
Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus;  
マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。  
Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês;  
インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。  
Serviço de Documentação e Vistos Consulares;  
ドキュメント & ビザ発給サービス。  
SÃO PAULO sao@alfainter.com.br  
TOKYO info@alfainter.co.jp  
Visite nosso site: www.alfainter.com.br

CORPUS CHRISTI EM SANTIAGO (CHILE)  
Inclui: passagem aérea, translado de chegada de saída, 3 noites de hospedagem, seguro viagem + city tour.  
Preços por pessoa em ap.duplo a partir de: 10 vezes s/juros = \*US\$ 109,50  
4 dias  
Saída 30/05/13  
Lugares limitados  
TUNIBRA TRAVEL  
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br  
INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200  
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade



# Celac・EU首脳会議を開催

## ラ米史上最大級の会議

### 2地域の自由貿易議題に

チリの首都サンチャゴで1月26、27日、第1回ラ米・カリブ諸国共同体(Celac)、欧州連合体(EU)首脳会議が開催された。ラ米史上最大級の会議では、両地域の自由貿易化なども話合われたと、27、28日付付字紙が報じた。

### サンチャゴ宣言を採択

チリのピネラ大統領が議長を務めた会議は、Celac 33カ国とEU 27カ国が一堂に会するもの。ラ米とEUの首脳会議は7回目だが、2011年12月発足のラ米・カリブ諸国共同体にとっては、初のEUとの首脳会議となった。会議は26、27日の開催だったが、途中で帰国する首脳がいるため、サンチャゴ宣言が採択されたのは26日。同宣言では「保護主義の撲滅」や「投資拡大」を軸に、2地域の間の通商拡大や外国投資の安全性の保障などが盛り込まれた。自由貿易交渉は6年前から停滞していたが、24日に伯国で開催された伯



議長を務めたチリとピネラ大統領とジウマ大統領

### ナイトクラブ 涙にくれるサンタマリア

### 葬儀と追悼行進行われる

### ボランテティアの人々も殺到

230人以上の犠牲者を出したナイトクラブ火災から一夜明けた28日、南大河州サンタマリアで犠牲者82人の葬儀が行われ、1万5千人が参加する追悼行進も行われた。29日付付字紙が報じている。

ナイトクラブ「Kiss」の火災の犠牲者のうち82人は、約1500人の陸軍兵が28日未明から掘った墓に葬られ、埋葬後の墓は、ボランテティアの土工数千人が準備したセメントで閉じられた。あの子たちは自分の子供たち同然だ。この街はいつも、希望を持って家を出て人生を模索する若者を受け入れてきた。とかけてつけた男性が語るように、サンタマリアは人口30万人のうち7千人が連邦大学の学部学生という若者の町だ。だが、27日の惨事は一晩にして100人余りの学生を含む231人の命を失った。28日に埋葬された最高齢者は27歳だった。

埋葬の現場では、我が子の死を受け止められない親が「埋葬しないでくれ」と叫ぶ声もこだました。親の中には2人の娘を一度に亡くした人もいた。また、「Kiss」の従業員の一は火災当日体調を崩し、19歳の娘が代わりに働きに行き犠牲となった。この娘は無事に出出されたが、親客を救出しようとして命を落とした。こうした悲嘆にくれる遺族や友人を



28日、サンタマリア市の中心部を進行する人々

国・EU首脳会議ではEU側から歩み寄りの姿勢が示され、パラグアイの大統領選挙が終わった後に持たれる7月のメルコスル首脳会議でさらに前進する見込みだ。

EUの首脳達は「最悪の状態は脱した」と述べ、2国間や2地域の通商活性化を求めており、今後の話合いが待たれている。また、カリブ海諸国が懸念する気候変動にも対策を講じる事が宣言に盛り込まれた。第2回首脳会議は2015年にブリュッセルで開催される。

一方、伯国・EU首脳会議後にCelac・EU首脳会議に臨んだジウマ大統領は26日、チリのピネラ大統領やドイツのメルケル首相、メキシコの二エラ大統領と公式セッションで会談し、クリスチーナ大統領とも非公式会談を行った。27日に組まれていたボリアとトリニア、アルゼンチン首脳との公式会談は、南大河州サンタマリアで起きた大惨事のためキャンセルされた。ベネズエラは同会議に不参加で、野党側からは文書に署名し、副大統領はチャベス大統領の署名入り文書を持参し、大統領の肺の感染症は完治したと報告した。

「これ以上の遅れ許さず」  
会場建設でヴァルケ氏厳命

サッカーのコンフェデレーションズ杯を6月に控え、国際サッカー連盟(FIFA)のジェローニ・ム・ヴァルケ事務局長は「この遅れはこれ以上許さない」と釘を指した。2

9日付エスタド紙が報じている。コンフェデ杯は全6月21日の完成後、予行試合を行い、会場内の設備やサービスが滞りなく運営できるかどうか点検する。既に完成したフォルタライザとミナス・ジェライス州ペロオリゾンテだけで、準備の遅れは頭痛の種だ。ヴァルケ事務局長は28日、工事が最も遅れているとされるブラジリアのマネ・ガリンシャスタジアムを視察し、レイブレイなど、あらゆる通信手段におけるインフラの向上を行う協定を通信省と結んでいる。

28日、サンタマリア市の中心部を進行する人々

住民が住み着いており、知事の方針に従うと、同館からの立退きを余儀なくされるから、文化を取るか、生活を取るか。

28日、軍警の巡回機動隊(ROTA)は聖市南部でマルシオ・デ・アルメイダ容疑者を逮捕し、同容疑者は州都第一コマンド(PCCC)のリーダーのひとりであり、昨

技術の国際見本市始まる  
聖市キャンパス・パーティー

聖市の恒例行事となった「技術の国際見本市」

過去の作品集も取扱っております

- 第7回文芸祭 (2010年) 10リアル
- 第6回文芸祭 (2009年) 8リアル
- 第5回文芸祭 (2008年) 7リアル
- 第4回文芸祭 (2007年) 5リアル
- 第2回文芸祭 (2005年) 3リアル

ニッケイ新聞社本社にて販売致しております

※郵送をご希望の方はお申し込み下さい  
(郵送料(実費)は別途頂戴致します)

お問い合わせは(11)3208-3977(山根 又は マリア迄)

第8回 海外日系文芸祭

## みなとみらい文芸祭

作品集販売

世界14ヶ国、応募総数1855の短歌と俳句の中から選ばれた各賞受賞作品、入選作品を掲載。

1冊：15リアル

一移民の雑記帳 20リアル  
生活の向上を願いつつも  
なかなか浮かばれない人々のために  
一移民の体験をつづった節約の書です。  
子や孫のためにポ語訳として出版。

一移民の雑記帳  
ensayo de un inmigrante  
ensayo realizado gracias a muchos  
YOSHIAKI UMEZAKI

梅崎嘉明著の2冊  
お求めはニッケイ新聞社本社にて  
お問合せは(11) 3208-3977

短歌でつづった自分史 25リアル  
1940年代から今日までに至る一移民の  
てらりの無い喜怒哀楽を短歌と共につづった自分史  
解説の中には幾人の知名人も散見できて  
日系コロナの裏面史とも言える広がりを見せている。

聖子旅の会

# 北ヨーロッパ

スカンジナビア半島とロシアの旅

デンマーク ~ スウェーデン  
フィンランド ~ エストニア ~ ロシア

出発は6月7日から18日間の旅  
旅はバスの旅に変更されました  
ゆっくりと北欧の風景に癒されます  
歴史ある街々。素晴らしい食べ物

費用(お一人様)  
地上費用=2745ユーロ  
+航空運賃=2000ドル(+空港使用料130ドル)  
【頭金=500ユーロ】

お問合せは(11)3208-3977 又は (11)3209-0909

# アルゼンチン 政府が20%ペソ安を予想

## 貿易局長が見解を示す

### インフオ指数の乖離を縮小

アルゼンチンの通貨ペソが、2013年に年間を通じて20%に達する通貨安を記録する可能性がある。



ギジェルモ・モレノ 貿易局長

競争力維持のために不可欠

実際のところ、2012年の公定為替相場は、最終的に1ドル＝4.91ペソで、14.4%のドル高ペソ安を記録している。アルゼンチンの重要な貿易相手国であるブラジルも為替の調整が遅れてきたことから、2力国間の関係は安定してきた。しか

## 中西部がGDPを牽引

### 全国平均の3倍以上の成長

2012年の国内総生産(GDP)は、アグリビジネスが堅調なブラジル中西部が牽引した。この地域を除外した場合、わずか0.8%から1%の成長が見込まれる昨年



ブラジル ビジネス

## 税引き上げ品目の輸入減少

### 前年から16.4%下落

輸入税が引き上げられた100品目の輸入が減少している。これらの品目の輸入は2012年10-12月期に19億2千万レアルで、前年同期と比較すると16.4%の落ち込み。この期間、ブラジルの総輸入額も同様に落ち込んだが、その水準はわずか1.8%に止まる。しかしながら、この分野に詳しいエコノミストは、この状況を手放しで喜ぶことはできないと指摘する。



アビプラストのジョゼ・リカルド・ロリス・コエリョ会長

複数の民間企業が、マツト・グロソ州で生産された穀物を北部へ最大2千トン輸送可能な大型プロジェクトを立ち上げた。このプロジェクトは、国道163号線(BR-163)の舗装化工事が進んだことで実現が可能になった。現在、これらの地域は収穫した穀物のすべてを、サンパウロ州サントス港に運んでおり、2千km以上の陸上輸送に伴い高いコストを負担している。

## MG州から北部へ2万トン 穀物輸送ルートを開拓へ

現在、これらの地域は収穫した穀物のすべてを、サンパウロ州サントス港に運んでおり、2千km以上の陸上輸送に伴い高いコストを負担している。国道163号線を利用してタバティオス川右岸のパラータイタイウバまで輸送した場合、陸上の輸送距離は900kmになる。

## 社長人事に市場が嫌気

EBXグループ傘下の資源会社MMXで、ギリエルモ・エスカリオン社長が辞任し後任の新社長IR担当取締役ロドリゴ・ゴンザレス氏を指名したことに伴って、市場は嫌気したとコメントした。ゴンザレス氏はバレーが進んでいるカラジャス事業で20年以上にわた

## トロンビニがインフレ抑制言明

ダボスで開催された世界経済フォーラムの晩餐会で、ブラジルのアレキサンダー・トロンビニ中央銀行総裁が、4.5%のインフレ目標の達成に向けてインフレを抑制していくとの考えを示した。経済成長に向けた伝統的な経済管理手法を放棄しインフレへの対応に注力しているとの批判に、改めて政府の見解を示した。

国内の作物面積は9%の伸び、収穫高は前年を25%上回り、過去最大の8300万トンを見込む。収穫期の始まったブラジルは、天候の面でも大きな問題はない。ほぼ90%の収穫を終えたアルゼンチンが、作物面積が4%拡大し、収穫高は同様に過去最大の5400万トン記録。

## 中国が大豆輸入を拡大

中国は、2013年9月30日に終了する大豆の2012/13農年(前農年を6.8%上回る6100万トン)の大豆輸入の見込み。この場合、同国の国内大豆消費の81%以上が、ブラジルと米国の含む諸外国からの輸入に依存することになる。

## Cadeが重要案件を判断

2012年7月、ソウザ・クルスも同様の合意に署名、290万レアルの罰金を支払った。2012年7月、ソウザ・クルスも同様の合意に署名、290万レアルの罰金を支払った。

## ファンダ合意でコーザン有利

アメリカ・ラティナ・ロジスティカ(ALL)の経営グループに参加するコーザンが株式を調達しようとしたことに他の株主が反発、関係がこじれていた。

## ブラジルが重要案件を判断

2012年7月、ソウザ・クルスも同様の合意に署名、290万レアルの罰金を支払った。

## 定期国内便運航が大幅縮小

ブラジルの定期国内便が減少している。それも劇的に縮小しており、1960年代に国内線の定期便が運航されていた都

## 国内の作物面積は9%

国内の作物面積は9%の伸び、収穫高は前年を25%上回り、過去最大の8300万トンを見込む。収穫期の始まったブラジルは、天候の面でも大きな問題はない。

## ファンダ合意でコーザン有利

アメリカ・ラティナ・ロジスティカ(ALL)の経営グループに参加するコーザンが株式を調達しようとしたことに他の株主が反発、関係がこじれていた。

## トロンビニがインフレ抑制言明

ダボスで開催された世界経済フォーラムの晩餐会で、ブラジルのアレキサンダー・トロンビニ中央銀行総裁が、4.5%のインフレ目標の達成に向けてインフレを抑制していくとの考えを示した。

## 定期国内便運航が大幅縮小

ブラジルの定期国内便が減少している。それも劇的に縮小しており、1960年代に国内線の定期便が運航されていた都

## 国内の作物面積は9%

国内の作物面積は9%の伸び、収穫高は前年を25%上回り、過去最大の8300万トンを見込む。収穫期の始まったブラジルは、天候の面でも大きな問題はない。

## ファンダ合意でコーザン有利

アメリカ・ラティナ・ロジスティカ(ALL)の経営グループに参加するコーザンが株式を調達しようとしたことに他の株主が反発、関係がこじれていた。

## トロンビニがインフレ抑制言明

ダボスで開催された世界経済フォーラムの晩餐会で、ブラジルのアレキサンダー・トロンビニ中央銀行総裁が、4.5%のインフレ目標の達成に向けてインフレを抑制していくとの考えを示した。

**B-side** 経済ニュース速報 & データベース

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

**B-side** 2007/3/1 (木)

日経平均 12,121 (+0.05%) / Dow Jones 43,892 (+1.17%)

1日主要為替レート

VALOR ECONÓMICO

- 国内消費1日-1月期前年比増減
- 上場時価総額(12月31日) - (12月31日) 対前年増減
- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減

FOLHA DE SPALHO

- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減
- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減
- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減

O ESTADO DE SPALHO

- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減
- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減
- 12月31日付国内総生産(12月31日) 対前年増減

O GLOBO

クリッピングや 調査もお任せください



ニッケイ俳壇 (730)

星野 瞳 選

野村いさを

◎イエス生誕布合来て三王囃子かな

三角帽に獣面もつけて三王祭  
道化師の子役もはしやげ三王祭  
教会に隣るサツ小屋なるブレイゼ

◎1月6日はサントレイスの日。イエス降誕に  
立合つた三懐士(三王)浮かれ神とも呼ばれる  
者達が、この日、楽を鳴らし家々をにぎやかに  
廻り来て、ブラジルに古くからあるサント・レイ  
スは、今でも地方では行われているのである  
う。

北海道旭川市 両瀬 辰江

米寿春いのちたまわり祝餅  
受け継ぎし雑煮の味も確かなり  
豪雪を掃く男子らの息弾む  
賀状受くそれぞれ思ひ見ゆ

◎日本で一番の豪雪地だと聞く地方旭川より、  
今年もお年始を頂いた。お年玉に5ドル札が  
入っていた。作者は米寿を迎えられたがお元氣  
だ。おめでたい。

アチバイア 松川 幸三

◎金魚にも美人不美人ありて楽しみしかり  
レストランの出自金でふに驚嘆す  
玻璃鉢の藻陰にひそみ果金魚  
接吻は餌を取り合える金魚かな

◎珍しい金魚の写生句。作者は新人。  
夏草や傾きし門扉荒れ山荘  
穂雪みの稲もおれる暑さかな

只一本今を盛りの夏桜  
夏の蝶つと逃げた指の先  
夏草や傾きし門扉荒れ山荘  
穂雪みの稲もおれる暑さかな

カポストジョルダン 鈴木 静林

初夢は歩いて行けし俳句会  
子を負へる田螺すがりて布  
話 富岡 絹子 老いの世や自由不自由お正  
鏡 野村 康 南国の大嘶鳴振りて送りたる  
年 藤本 千秋 馳走は子等に任せてお正  
月 月 紅白の余韻を残して年明け  
初 初 浅海喜世子 後藤たけし  
初 初 西日さす厨を覆うふうとう棚  
初 初 不破 史子 サンパウロ市愛のシンボル 熟る  
初 初 塩沢 竜南 塩沢 竜南

子孫が山家に集ふお正月  
大唄り健啖揃ひのお正月  
酒汗を細く流す銀始め

サンパウロ 武藤 栄

聞きなれぬホ語の法話や夏の寺  
夏の山海も知らない奥地の子  
近代化清潔豚舎蝟住めぬ  
女王花夜間勤務の看護婦長

カペン 湯山 洋

古希迎ふ日出度き年の無事明くる  
妻膝を長く思ひ年暮る  
豆撒いて日本文化と日語校  
一畝のチリリカの中華の花  
夏館映して湖の静もれる

グアタラ 田中 独行

お雑煮より醬油を好み餅を焼く  
電子レンジで出来た餅をたいらげし  
山荘に手製の餅で年祝ふ  
山荘の庭木に付けし蘭句ふ

サンパウロ 大塩 祐二

見晴るかすテララコシヤに穀雨降る  
驟雨去り霞に淡き虹立ちぬ  
年の暮果人会の餅を賈ふ  
子等果立ち二人だけの年祝ふ

サンパウロ 大塩 佳子

聖樹灯りひととき心やすらぎぬ  
軽い怪我やさしきも受け年の暮  
元朝やおしやべり嬉し母の声  
聖樹の灯消されて飾り納めの日

サンパウロ 身吉 尚子

目出度きは松の内まで移民老い  
バストスの土産と竹の子ざり置く

サンパウロ 川井 洋子

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 岩崎ルリカ

至福なる年越し蕎麦を夫と娘と  
辞書を引く句作にはげ夏の宵  
母の味思ひ出し煮る雑煮  
お年玉の父の面影も尚

サンパウロ 中馬 淳一

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 須賀吐句志

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

背泳のブルル虹正面に仰ぎけり  
蛇年や花若荷摘むる先に  
炎天下ツクナレを釣る尾鰭跳ね  
三年を伸びよと栗の苗を植う

アチバイア 吉田 繁

杖つけど心は弾む初旅路  
傘寿てふためらひもなく齢を取る  
新人増え和氣藹々の初句会  
未知の人増え居りバイアの新年会

アチバイア 池田 洋子

お願ひと覚えて孫のお正月  
トンネルの向うにはないマナカ咲く  
人混みにもまればつづく油照り  
虹を見つ街道を行く旅路かな

アチバイア 青木 駿浪

夏の川日輪呑み水打つ  
藍深き陸の重しや七変化  
病妻の臥して見上げる晦日花火

サンジョゼスカボス 大月 春水

父の忌の香き日の日記取り出しぬ  
喪に服す家は賀状出さず置き  
日記帳子が買ひ呉れし年の暮れ  
夏館映して湖の静もれる

グアタラ 田中 独行

お雑煮より醬油を好み餅を焼く  
電子レンジで出来た餅をたいらげし  
山荘に手製の餅で年祝ふ  
山荘の庭木に付けし蘭句ふ

サンパウロ 大塩 祐二

見晴るかすテララコシヤに穀雨降る  
驟雨去り霞に淡き虹立ちぬ  
年の暮果人会の餅を賈ふ  
子等果立ち二人だけの年祝ふ

サンパウロ 大塩 佳子

聖樹灯りひととき心やすらぎぬ  
軽い怪我やさしきも受け年の暮  
元朝やおしやべり嬉し母の声  
聖樹の灯消されて飾り納めの日

サンパウロ 身吉 尚子

目出度きは松の内まで移民老い  
バストスの土産と竹の子ざり置く

サンパウロ 川井 洋子

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 岩崎ルリカ

至福なる年越し蕎麦を夫と娘と  
辞書を引く句作にはげ夏の宵  
母の味思ひ出し煮る雑煮  
お年玉の父の面影も尚

サンパウロ 中馬 淳一

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 須賀吐句志

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

百姓の仕事始めの草を取る  
改まる心に初日拝みけり  
振舞ひの三千杯の雑煮かな  
サンパウロ市長も餅搗き仲間入り  
賀状来し手書きの筆跡なつかしむ

サンパウロ 杉本 絃一

恙なき古希の一年去年今年  
新春や言葉の海へ漕ぎいだせ  
名物と云って招かる冷やし蕎麦  
風鈴の音に癒やされる屋下り

カポストジョルダン 渡部 チエ

北伯の海岸で拝む初日に  
食べ疲れ眠り採けの目永旅  
身に沁むやクリチーバは風の町  
春雷に追われて着き旅の宿

カポストジョルダン 城田みよし

避暑の宿白樺林に見えかくれ  
せせらぎの音に和みて避暑の宿  
信濃路の青木峠の避暑の旅  
名古屋弁丸出し爺よ避暑隣り

アルヘンマツシヤド 立沢 節子

お雑煮より醬油を好み餅を焼く  
電子レンジで出来た餅をたいらげし  
山荘に手製の餅で年祝ふ  
山荘の庭木に付けし蘭句ふ

サンパウロ 大塩 祐二

見晴るかすテララコシヤに穀雨降る  
驟雨去り霞に淡き虹立ちぬ  
年の暮果人会の餅を賈ふ  
子等果立ち二人だけの年祝ふ

サンパウロ 大塩 佳子

聖樹灯りひととき心やすらぎぬ  
軽い怪我やさしきも受け年の暮  
元朝やおしやべり嬉し母の声  
聖樹の灯消されて飾り納めの日

サンパウロ 身吉 尚子

目出度きは松の内まで移民老い  
バストスの土産と竹の子ざり置く

サンパウロ 川井 洋子

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 岩崎ルリカ

至福なる年越し蕎麦を夫と娘と  
辞書を引く句作にはげ夏の宵  
母の味思ひ出し煮る雑煮  
お年玉の父の面影も尚

サンパウロ 中馬 淳一

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 須賀吐句志

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

野苺の摘むには惜しき紅の色  
雨に濡れ風にとほされ落し文  
夢抱いていつしか卒寿夢百合草  
逝きし人思ふで供え鏡餅  
筆始め金の二と文字大きく書き  
茶柱の子に立ち入学試験今日

サンパウロ 杉本 絃一

晦日蕎麦一人の膳にて年迎ふ  
夫逝きて早七年や七草粥  
雑煮焼餅たつぷりと亡夫の膳  
オンゼオラ開いて閉じて又明日

サンパウロ 渡部 チエ

九十路行く我が身辺の小春かな  
庭の小春の雨にも元氣つき  
ありし日をなつかしみつつ墓洗ふ  
すぎ行きし日々を思ひに年は行く

サンパウロ 城田みよし

子等の幸祈りて聞けり除夜の鐘  
いそいそ杖をつきつ初句会  
にこやかに挨拶交す初句会  
扇風機かけて団扇は使われず

サンパウロ 立沢 節子

お雑煮より醬油を好み餅を焼く  
電子レンジで出来た餅をたいらげし  
山荘に手製の餅で年祝ふ  
山荘の庭木に付けし蘭句ふ

サンパウロ 大塩 祐二

見晴るかすテララコシヤに穀雨降る  
驟雨去り霞に淡き虹立ちぬ  
年の暮果人会の餅を賈ふ  
子等果立ち二人だけの年祝ふ

サンパウロ 大塩 佳子

聖樹灯りひととき心やすらぎぬ  
軽い怪我やさしきも受け年の暮  
元朝やおしやべり嬉し母の声  
聖樹の灯消されて飾り納めの日

サンパウロ 身吉 尚子

目出度きは松の内まで移民老い  
バストスの土産と竹の子ざり置く

サンパウロ 川井 洋子

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 岩崎ルリカ

至福なる年越し蕎麦を夫と娘と  
辞書を引く句作にはげ夏の宵  
母の味思ひ出し煮る雑煮  
お年玉の父の面影も尚

サンパウロ 中馬 淳一

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 須賀吐句志

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話

サンパウロ 中馬 淳一

雲間より陽射し八初日の出  
又一つ重ねて雑煮食ふ  
稜線をうす紅に朝焼けける  
うすれ行く山手部落や夏の霧

サンパウロ 中馬 淳一

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

夏バテに卵ひとつを粥にわり  
先ずバマ当てる母娘の年用意  
遠い子に思ひ馳せつす年用意  
ヒート  
椰子の花ごぼれこぼして蜂の群れ  
霞けしや大まらあじさい石垣に  
ギヤマンの透ゆる軒下夏陽さし  
冗談に本音を少しヒール波む

サンパウロ 杉本 絃一

晦日蕎麦一人の膳にて年迎ふ  
夫逝きて早七年や七草粥  
雑煮焼餅たつぷりと亡夫の膳  
オンゼオラ開いて閉じて又明日

サンパウロ 渡部 チエ

九十路行く我が身辺の小春かな  
庭の小春の雨にも元氣つき  
ありし日をなつかしみつつ墓洗ふ  
すぎ行きし日々を思ひに年は行く

サンパウロ 城田みよし

子等の幸祈りて聞けり除夜の鐘  
いそいそ杖をつきつ初句会  
にこやかに挨拶交す初句会  
扇風機かけて団扇は使われず

サンパウロ 立沢 節子

お雑煮より醬油を好み餅を焼く  
電子レンジで出来た餅をたいらげし  
山荘に手製の餅で年祝ふ  
山荘の庭木に付けし蘭句ふ

サンパウロ 大塩 祐二

見晴るかすテララコシヤに穀雨降る  
驟雨去り霞に淡き虹立ちぬ  
年の暮果人会の餅を賈ふ  
子等果立ち二人だけの年祝ふ

サンパウロ 大塩 佳子

聖樹灯りひととき心やすらぎぬ  
軽い怪我やさしきも受け年の暮  
元朝やおしやべり嬉し母の声  
聖樹の灯消されて飾り納めの日

サンパウロ 身吉 尚子

目出度きは松の内まで移民老い  
バストスの土産と竹の子ざり置く

サンパウロ 川井 洋子

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 岩崎ルリカ

至福なる年越し蕎麦を夫と娘と  
辞書を引く句作にはげ夏の宵  
母の味思ひ出し煮る雑煮  
お年玉の父の面影も尚

サンパウロ 中馬 淳一

灼熱の砂丘は続く地平まで  
バス降りて移民ゆける炎天下  
新緑や高原をゆく旅情かな  
カジュー熟れる灯台行く道遠かなり

サンパウロ 須賀吐句志

元日やみんなにこにこ集ひけり  
元日や子供が居なく淋しかり  
お正月昔話に花が咲く  
お正月九十過ぎは我一人

サンパウロ 松井 三州

年始め先ず好物のお雑煮で  
年明けに愛知カラオケ意気高し  
カラオケの九十四歳年初め  
新年やビニエロス軒並楽器売る

サンパウロ 須賀吐句志

すくすくに聞こえる日本の初電話  
次々に受話器廻され初電話  
遠く住む孫より届く初電話  
片言の孫の日本語初電話





# 生活保護740億円削減へ

## 8月から受給カット

### 就労支援や医療費是正も

【共同】政府は27日、生活保護費のうち食費など日常生活にかかる費用を賄う「生活扶助」の基準額を2013年度から3年間かけ、約670億円削減することを決めた。引き下げ幅は世帯平均6・5%。年末に支給する「期末一時扶助」の見直しによる約70億円の削減と合わせ、国費ベースで約740億円(7%強)の削減となる。生活保護受給世帯の96%で現在よりも受給額が減る。



会談する田村憲久厚生労働相と麻生太郎財務相

【解説】政府は「生活扶助」の基準額引き下げに踏み切ったが、受給者が増え続ける生活保護の現状は、支給水準の抑制や不正受給対策だけでは克服できない。大事なのは働ける受給者の就労を支援し、生活保護から脱却してもらうことだ。

【豆を袋に節分準備】福井の白髭神社。福豆を手際よく袋に詰めるメンバー。豆を袋に詰める作業は、神職や氏子たちが福豆の袋詰め作業に追われている。今年計七十六口の豆、節分祭に境内でまく。いり豆と砂糖で覆った五色豆、お多福や鬼の顔をあしらった砂糖菓子入りの二百七十七袋も作り、二月三日に参拝客に配る。

## 南極から特別授業

### 衛星回線で富山と結ぶ

【昭和基地】共同 第54次南極観測隊に参加している富山大付属小の沢村敦教諭(45)が27日、昭和基地と富山大学(富山)の講堂を結ぶ衛星回線を通じた特別授業を行った。



南極の観測隊員が特別授業を受ける様子

## 30ミリシーベルト以下

### 原発周辺の1歳児

【共同】東京電力福島第1原発事故で、周辺の1歳児の甲状腺被ばく線量(等価線量)は30ミリシーベルト以下がほとんどだったとの推計結果を放射線医学総合研究所(千葉市)の研究チームがまとめた。都内で27日に開かれた国際会議で発表された。国際原子力機関(IAEA)が、甲状腺被ばくを防ぐため安定ヨウ素剤を飲む目安とする50ミリシーベルトを下回った。甲状腺には放射性ヨウ素がたまりやすく、子どもは影響を受けやすい。1986年のチェルノブイリ原発事故後、周辺では子どもの甲状腺がんが急増した。甲状腺がんの発症率は、事故直後に福島県内でも高かったのは双葉町、飯館村、いわき市で

最大30ミリシーベルト。南相馬市、浪江、大熊、広野町、葛尾村は同20ミリシーベルト、川俣、富岡、楢葉町は同10ミリシーベルト未満となった。1歳児と同時に、大人の甲状腺被ばく線量も推計したが、飯館村の20ミリシーベルトが最大

【昭和基地】共同 第54次南極観測隊に参加している富山大付属小の沢村敦教諭(45)が27日、昭和基地と富山大学(富山)の講堂を結ぶ衛星回線を通じた特別授業を行った。取り込まれた放射性ヨウ素は甲状腺にたまりやすく、がんのリスクを高める。1986年のチェルノブイリ原発事故後には子どもの甲状腺がんの増加が確認されるなど、特に子どもは影響を受けやすい。福島県は18歳以下全員を対象に甲状腺検査を行っている。等価線量は体内の個々の臓器や組織が受ける被ばく線量を表し、体全体の内部被ばく線量を表す「実効線量」に比べて大きい値となる。甲状腺の等価線量が20ミリシーベルトの場合、実効線量は換算すれば0・8ミリ

【共同】節分(二月三日)を控え、福井市勝見二丁目の杉杜(すぎの杜)で、福豆を手際よく袋に詰めるメンバー。母親は「苦勞して大学にやっつたのに、地球の反対側の新聞社に就職するのはないだろう」とときりに嘆いていた。その夜、美子から電話が入った。「明日の夜ですね、出発は美子の声は沈んでいきました。」「もうだよ。明日は事務的な答えを返した。」「御免なさい。明日、両親の離婚裁判の判決が下る日で家庭裁判所に行かなければならないの。それで……」

購読者各位へのお願い

弊社が配達を委託しているトランスフォーリア社や郵便局、もしくは弊社のモトケイロの不便などにより、新聞が届いていない地域があるようです。

その場合は、あらかじめ未配達の日付を控え、弊社担当者(渡辺、八重子)まで連絡して下さいます。

こちらから苦情の連絡を入れるなどの対処をします。

電話 (11) 3208-3977  
FAX (11) 3341-6476  
nikkeyshimbun@yahoo.com.br

ニッケイ新聞社

東日本大震災被災児救済支援チャリティショー

日本人の心の歌

遠い故郷永遠に……

SHOW BENEFICENTE

Melodias Imortais

Canções que tocam na alma japonesa

昨年8月19日に行われた恒例の「日本人の心の歌」4枚組DVD保存版! R\$ 80,00

お申込は (11) 3208-3977 マリアまで

kenko hirose

健康食品

プロポリス・アガリクス専門店

日本への発送もしております。

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo

(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)

Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716

E-mail: kenkohirose@uol.com.br

日本の年金 無料相談

手続きならびに各種申請

65歳以上で年金を受け始めた方

特例法により時効分が受け取れます

(本人死亡の節は家族でも可)

TEL/FAX: (11) 3105-6946

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90

www.viacaogarcia.com.br







